

EN

Beetle Sandbox & Pool**Assembly Instructions**

⚠ Adult assembly required ⚠

Please keep instructions for future reference

FR

Bac à sable et piscine**Instructions de montage**

⚠ Montage à faire exécuter par un adulte ⚠

A conserver pour une utilisation ultérieure

D

Beetle - Sandkasten und Planschbecken**Montageanleitung**

⚠ Die Montage muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden ⚠

Bewahren Sie diese Montageanleitung bitte sorgfältig für zukünftige Fragen auf

NL

Beetle Zandbak en speelbad**Montage Instructies**

⚠ Montage moet door volwassenen geschieden ⚠

Bewaar de instructies voor volgende keren

E

Arenero y piscina Escarabajo**Instrucciones para armar**

⚠ Requiere ser armado por un adulto ⚠

Mantenga las Instrucciones para futuros montajes

I

Maggiolino a Cassone di Sabbia & Piscina**Istruzioni di Montaggio**

⚠ Il montaggio deve essere eseguito da un adulto ⚠

Conservare le istruzioni per futuro riferimento

P

Carocha em Caixa de Areia e Piscina**Instruções de Montagem**

⚠ Requer montagem por adulto ⚠

Conserve estas instruções para uso futuro

DK

Beetle Sandkasse og pool**Samleinstruktioner**

⚠ Skal samles af voksne person ⚠

Behold venligst instruktioner for fremtidig reference

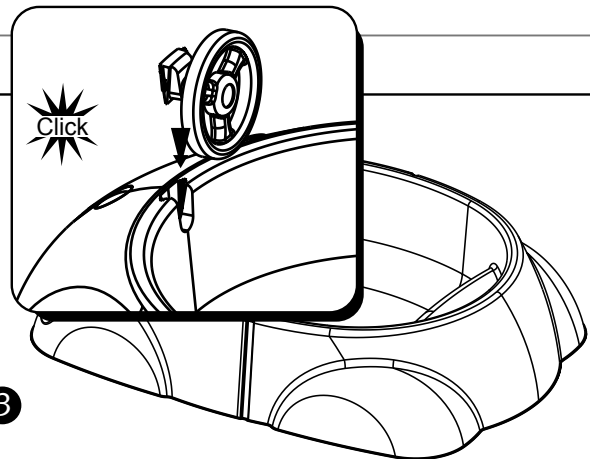
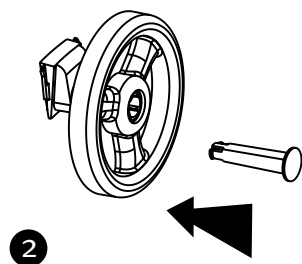
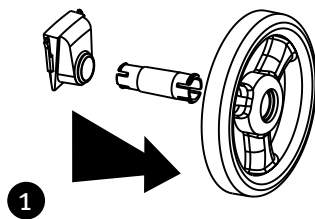
SW

Beetle Sandlåda och bassäng**Monteringsanvisningar**

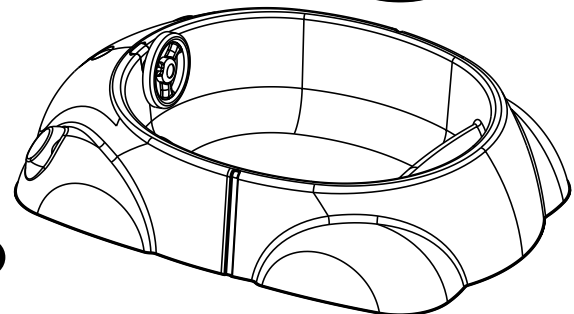
⚠ Monteras av vuxen ⚠

Behåll anvisningen för framtida referens

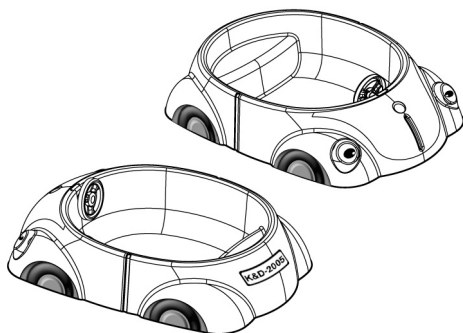
CE



3



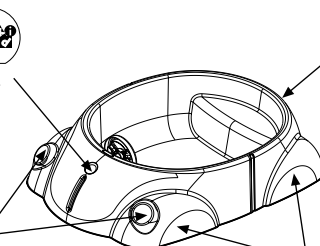
4



X1



X2



K&D-2005

X1



X4

AUSTRALIA

Direct Import Ltd.
shipping@directimports.com.au
Tel: 03 9576 9222

UK

K&D Design Ltd.
PO Box 1807, Sailsbury
SP4 0PR, UK,
Customer help line:
Tel: 01980 629 663
Fax: 01980 629 652

FRANCE

TINOKI
50 avenue Robert André Vivien
94160 Saint Mandé France,
Tél: 01.43.98.38.34
Fax: 01.43.98.34.92

SCANDINAVIA

EOS Jardin A/S
Sandvedvej 59 B
DK-4250 Fuglebjerg
CVR-no: 26 06 11 21
Tel: 45 5545 4544
Fax: 45 5545 4588

ISRAEL

K&D Design Ltd.
Kibbutz Lotem
Carmiel post 20124, Israel.
Fax: +972-3-9366642
E-mail: exportkd@keter.co.il

(EN)

FOR OUTDOOR FAMILY DOMESTIC USE ONLY PLEASE SUPERVISE CHILDREN PLAYING AT ALL TIME

WARNING

Position only a soft, clear, level surface, preferably 2m away from any structure or obstruction.

Do not position near slopes, steps, water, streets/pavements or other hazards. Use ideally on a level lawn area, or use suitable matting if placed on patios.

CARE

- Check all parts regularly and if any part is broken or sharp then do not use until broken part is replaced.
- Clean using mild detergent and water applied with a soft cloth.

This product is water and UV resistant.

This product will not deteriorate with outside use.

(FR)

POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR NE JAMAIS RELACHER LA SURVEILLANCE D'ENFANTS EN TRAIN DE JOUER

ATTENTION

Installer le Bac à sable uniquement sur une surface plane, de préférence au moins 2 mètres d'une quelconque structure construite ou risquant de faire obstruction.

Ne pas installer le Bac à sable sur un terrain en pente ni proche d'escaliers ou d'une surface d'eau, dans une rue ou près de tout autre danger potentiel. Installer le Bac à sable de préférence, sur une surface plane gazonnée, et utiliser des tapis adaptés lors d'une installation dans une cour.

MAINTENANCE

- Contrôler régulièrement les vis de maintien, et les resserrer au besoin afin d'éviter l'effondrement de le Bac à sable ou tout autre danger y étant lié.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'un liquide de nettoyage non corrosif.

Cet article résiste à l'eau, aux UV et aux intempéries.

(D)

ZUR ANWENDUNG IM FREIEN IM FAMILIENKREIS BITTE LASSEN SIE KINDER NIE OHNE AUFSICHT VON ERWACHSENEN SPIELEN

WARNUNG

Stellen Sie den Sandkasten auf einen weichen, sauberen und ebenen Untergrund auf, möglichst in mindestens 2 m Abstand von jeglichen Bauwerken oder anderen Hindernissen.

Stellen Sie den Sandkasten nicht in der Nähe eines Abhangs, von Treppen, Wasser, Straßen, Gehwegen oder anderen Gefahrenquellen auf. Idealerweise wird den Sandkasten auf ebenem Rasen oder auf einem entsprechenden Bodenbelag aufgestellt, falls er z.B. auf einer Terrasse aufgestellt werden soll.

VORSICHT

- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Teile regelmäßig. Bei einer etwaigen Beschädigung darf den Sandkasten erst wieder genutzt werden, nachdem das schadhafte Teil erneuert worden ist.
- Zur Reinigung des Sandkasten kann ein mildes Reinigungsmittel in Wasser gelöst, mit einem weichen Tuch aufgetragen werden.

Dieses Produkt ist wasserfest und UV-beständig.

Es ist aus dauerhaftem Material zur Anwendung im Freien hergestellt.

(NL)

ALLEN VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS HOUD ALTIJD TOEZICHT OP SPELENDE KINDEREN

WAARSCHUWING

Plaats alleen op een zachte, gelijkmatige ondergrond, het liefst op 2 m afstand van een bouwwerk of obstakel.

Plaats niet bij een helling, trappen, water, straten, wegen of enige hindernis. De ideale plaats is een gelijkmatig grasveld, of op passende matten op een patio.

LET OP!

- Onderzoek alle onderdelen regelmatig, en als er iets gebroken is of scherp uitsteekt, staak dan het gebruik tot het kapotte deel vervangen is.
- Maak schoon met een mild schoonmaakmiddel en water met behulp van een zachte doek.

Dit product is bestendig tegen water en UV straling.

Dit product zal door buitenshuis gebruik niet in kwaliteit achteruitgaan.

(E)

PARA USO DOMÉSTICO FAMILIAR EN EXTERIORES SOLAMENTE

SUPERVISE SIEMPRE EL JUEGO DE LOS NIÑOS

ADVERTENCIAS

Colóquelo solamente sobre una superficie nivelada, limpia y suave, preferiblemente a 2 m de distancia de cualquier estructura u obstáculo. No coloque cerca de pendientes, escalones, agua, calles/pavimento u otros peligros. Lo ideal es usar sobre una zona de césped o una superficie similar si se coloca en patios.

CUIDADOS

- Compruebe todos los componentes de manera regular y si alguno está roto o está afilado no lo utilice hasta reemplazar el componente averiado.
- Limpie con un detergente suave y agua con un paño suave.

Este producto es a prueba de agua y resistente a la UV.

Este producto no se deteriora por el uso al aire libre.

(I)

ESCLUSIVAMENTE PER USO DOMESTICO ALL'APERTO

CONTROLLARE SEMPRE I BAMBINI DURANTE IL GIOCO

AVVERTENZA

Posizionare soltanto su una superficie morbida, libera e piana, preferibilmente a 2 m di distanza da eventuali strutture od ostacoli.

Non posizionare vicino a pendenze, gradini, acqua, strade/marciapiedi o altri pericoli.

La sua posizione ideale è sulla superficie piana di un prato o su un apposito tappeto, se collocata in cortile.

MANUTENZIONE

- Controllare regolarmente tutte le parti e, qualora ve ne siano di rotte o taglienti, non utilizzare la cassone di sabbia fino alla sostituzione della parte danneggiata.
- Pulire con un detergente delicato e acqua, utilizzando un panno morbido.

Questo prodotto è resistente all'acqua e ai raggi UV.

Questo prodotto non si deteriora con l'uso in ambiente esterno.

(P)

APENAS PARA USO EXTERIOR FAMILIAR

FAVOR SUPERVISIONAR AS CRIANÇAS BRINCANDO TODO O TEMPO

ATENÇÃO

Coloque apenas sobre superfície macia, limpa e nivelada, de preferência a 2 metros de distância de qualquer estrutura ou obstrução.

Não coloque perto de declives, escadas, água, rua/pavimento ou outros locais perigosos.

De forma ideal, coloque sobre a relva ou use um tapete adequado, se colocado em pátio.

CUIDADO

- Verifique todas as peças regularmente e se alguma peça estiver quebrada ou com cantos afiados, não use até que a parte quebrada seja substituída.
- Limpe usando um detergente suave e água aplicados com um pano macio.

Este produto é à prova de água e UV.

Este produto não se deteriora com o uso exterior.

(DK)

KUN TIL UDENDØRS PRIVAT BRUG

HOLD ALTID ØJE MED LEGENDE BØRN

ADVARSEL

Stilles kun på en blød, flad overflade. Bør være i mindst 2 m's afstand fra evt. forhindringer. Placer ikke produktet i nærheden af skrånter, trapper, vand, veje/fortov eller andre potentielle farer. Bør placeres på et fladt græsareal, eller anvend en velegnet måtte hvis produktet placeres i gårdhave eller på terrasse.

VEDLIGEHOLDELSE

- Check ofte alle dele og hvis dele er beskadiget eller skarpe, bør produktet ikke anvendes før disse er udskiftet.
- Rengør med vand og mild sæbe på en blød klud.

Dette produkt er vand og UV afvisende.

Dette produkt beskadiges ikke ved udendørs brug.

(SW)

BARA FÖR UTOMHUS PRIVAT BRUK

HÅLL ALLTID UPSIKT ÖVER LEKANDE BARN

VARNING!

Placera stugan endast på mjukt, öppet och slätt underlag helst 2 m från byggnad eller annat hinder. Placera inte stugan nära backar, vatten, trappor, gator/trottoarer eller annat som kan vålla fara.

Bästa placering är på en jämn och gräsbevuxen yta. Använd annars lämplig mattbeläggning om stugan används på stenbelagd uteplats.

SKÖTSELRÅD

- Kontrollera alla delar regelbundet. Om någon del skulle vara sönder eller vass använd inte stugan förrän den trasiga delen bytts ut.
- Rengör med ett mildt rengöringsmedel, vatten och mjuk trasa, Produkten tål vatten och ultraviolett strålning.

Produkten förstörs inte av att användas utomhus.

